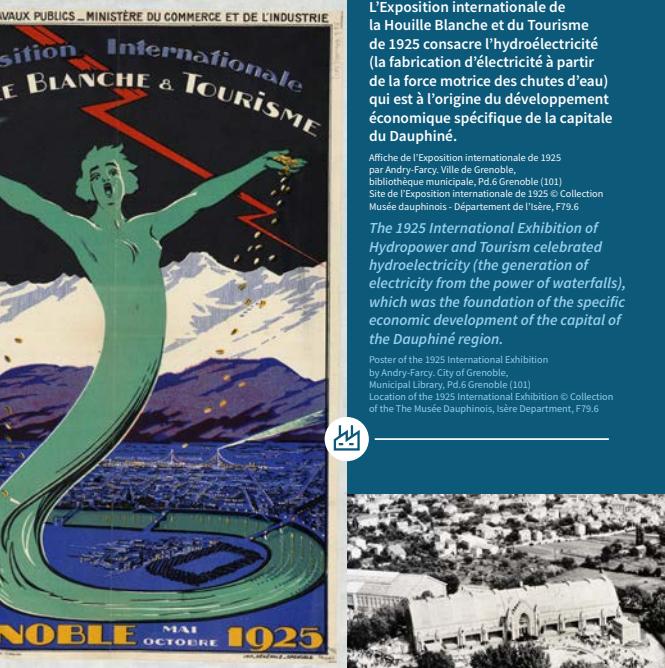


# Les activités économiques et industrielles de la ville

The economic and industrial activities of the city

Des flancs de Belledonne, où se situent les papeteries d'Aristide Bergès (1802-1902), au faubourg du futur quartier Berriat, où s'installent les usines Bouchayer-Viallet, les inventeurs grenoblois n'ont eu de cesse d'écrire l'histoire industrielle. Les chercheuses, les chercheurs et les scientifiques ont pris le relais à partir des années 1950.

*From the slopes of Belledonne, where Aristide Bergès' paper mills were established (1802-1902), to the factories of Bouchayer-Viallet in what would become the Berriat district, Grenoble's inventors have continuously shaped industrial history. From the 1950s onward, researchers and scientists took over, driving further innovation.*



C'est dans les usines de Joseph Bouchayer (1835-1898) et de Félix Viallet (1839-1910) que les turbines et les conduites forcées sont fabriquées pour acheminer l'électricité depuis d'impressionnantes chutes.



Ateliers de mécanique usine Bouchayer-Viallet

Photo : photopress, reproduction de Yves Bobo, 1990

© Collection Musée Dauphinois - Département de l'Isère, A96.1731B

In the factories of Joseph Bouchayer (1835-1898) and Félix Viallet (1839-1910) turbines and penstocks were crafted to channel electricity from the powerful waterfalls.

Mécanique Workshop, Bouchayer-Viallet Factory

Photo : Photopress, reproduction by Yves Bobo, 1990

© Collection Musée Dauphinois - Isère Department, A96.1731B



Comme le chocolat Cémoi, les pâtes Lustucru sont originaires de Grenoble.

Publié par Jacques Charnez, Ville de Grenoble, 1950

© Matheu Nigay, Ville de Grenoble

Buildings of the Presqu'île

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812



Les ateliers de ganterie de Grenoble sont célèbres dans le monde entier : ici, la salle de couture dans la ganterie Perrin.

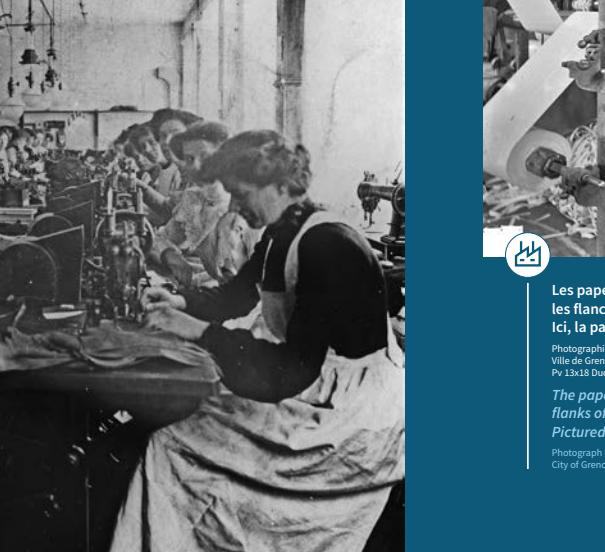
Photographie anonyme, reproduction Bernard Roche et Maeva Gien, 1901.

© Collection Musée Dauphinois - Département de l'Isère, E79.115

The glove-making workshops of Grenoble are famous worldwide. Pictured: the sewing room at the Perrin glove factory.

Anonymous Photograph, reproduction by Bernard Roche and Maeva Gien, 1901.

© Collection of the Musée Dauphinois - Isère Department, E79.115



La fente du gant dans la ganterie Perrin

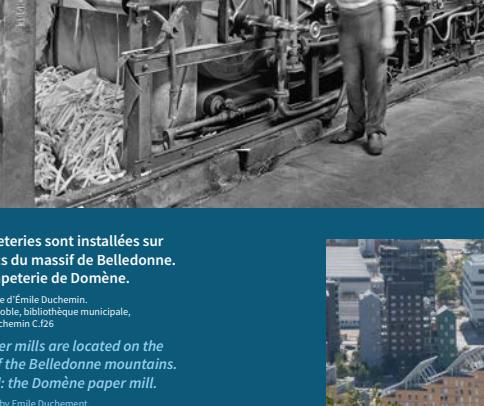
Photographie anonyme, reproduction Bernard Roche et Maeva Gien, 20e siècle.

© Collection Musée Dauphinois - Département de l'Isère, E78.203

The cutting of the glove at the Perrin glove factory

Anonymous Photograph, reproduction by Bernard Roche and Maeva Gien, 20th century.

© Collection of the Musée Dauphinois - Isère Department, E78.203



Les papeteries sont installées sur les flancs du massif de Belledonne. Ici, la papeterie de Domène.

Photographie d'Émile Duchemin, Ville de Grenoble, bibliothèque municipale, Pv.13x18.Duchemin.C26

The paper mills are located on the flanks of the Belledonne mountains. Pictured: the Domène paper mill.

Photograph by Émile Duchemin.

City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812



Immeubles de la presqu'île

© Matheu Nigay, Ville de Grenoble

Buildings of the Presqu'île

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez, City of Grenoble, Municipal Library, Hd.812

Like Cémoi chocolate, Lustucru pasta originates from Grenoble.

Lustucru Advertising Poster

by Jacques Charnez,